

Égetett szeszek-Spirituosen- Schnaps- lihoviny - дух напитков



Prémium Gyümölcs Pálinka Obstbrände /Spirits

2 cl

4 cl

Szicsek Málna pálinka

44 %

1 000 Ft

2 000 Ft

Himbeerschnaps, raspberry

Szicsek Birs pálinka

46%

Quittenschnaps, quince brandy

Szaborkúti Pálinka /Kereki/

800 Ft

1 700 Ft

Regional Obstbrände, Local Spirits

hagyományos kétszeri lepárlással készített helyi pálinkák:

Törköly pálinka / Tresterschnaps/ 42%

Bodza, Kajsziparack, Vilmos körte

Szilva , Meggy pálinka 40 %

Holunder schnaps, Aprikosen Schnaps,

William Birne Schnaps, Pflaumen Schnaps,

Sauerkirsch-Schnaps

Pálinka Likőrök:

800 Ft

1 700 Ft

Szicsek Mézes Meggy

Kirschpalinka mit Honig

sour cherry palinka with honey

Szicsek Fahéjas Alma

Apfelpalinka mit Zimt und Honig

applepalinka with cinnamon and honey

2 cl

4 cl

1 dl

Szeszes Italok:

800 Ft

1 700 Ft

Baileys ír creme likőr

Gin Gordon Dry

Bacardi Superior

Metaxa *****

Jägermeister Bitterlikőr

Unicum Zwack Unicum Bitterlikör

Bols Vodka

Tequila

Jim Bim Whisky, Ballantines Whisky

Johnnie Walker Whisky

Martini / Dry, Bianco/

1 700 Ft

Campari

Aperol



Sörök – Bier – Beer - pivo - пиво

		3 dl	5 dl
Pilsner Urquell csapolt sör	vom Fass	900 Ft	1 300 Ft
Dréher csapolt sör	vom Fass	800 Ft	1 200 Ft
Floris Kriek belga meggysör	Kirschbier, Cherry beer, Třešňové pivo 2,5 dl	900 Ft	4 dl 1 500 Ft
Alkoholmentes sör	Alkoholfreies Flaschen Bier		800 Ft
Búza sör Weizenbier			1 200 Ft
Radler	Sprite + sör, Sprite + Bier	800 Ft	1 200 Ft
Diesel	Cola + sör, Cola + Bier	800 Ft	1 200 Ft
Kézműves sör, üveges, dobozos 0,33 l	Handgemachtes Bier - Hand made beers/		1 300 Ft



Borok – Weine – Wine- vino – Вино

Dél-balatoni borvidék boraiból - Weine vom Südbalaton - wines of South-Balaton region -
Vína z jihu Balatonu - Вина из региона Юго-Балатон

Podmaniczky Pincészet 0,75 l /ü/ Flasche: 3 500 Ft

1 dl 470 Ft

Fehér palackozott borok (Qualitätsweissweine)

Tereferé Kőröshegyi Rajnai Rizling (száraz, trocken, dry)
Balatoni Chardonnay (száraz, trocken, dry)
Mr. Irsai Balatonmelléki Irsai Olivér (félszáraz, halbtrocken, half dry)
Fehér holló Fehérburgundi, Pinot blanc (száraz, trocken, dry)

Vörös palackozott borok

(Qualitätsrotweine)
Balatoni Cabernet Sauvignon (száraz, trocken, dry)
Kőröshegyi Kékfrankos (száraz, trocken, dry)
Feketerigó Balatonmelléki Kékfrankos (száraz, trocken, dry)
Miss Rose Cabernet Sauvignon Rose (száraz, trocken, dry)

Allergén tart.:12,

Kimért borok : Podmaniczky Pincészet kimért borai

Wein vom Fass / Wines Sold By the litre

Kőröshegyi Rajnai Rizling (száraz, trocken, dry)	1 dl 450 Ft
Balatonszőlő Irsai Olivér Muskotály (félszáraz, halbtrocken,)	1 dl 450 Ft
Balatonszőlő Fehér Burgundi (félszáraz , halbtrocken,)	1 dl 450 Ft
Szóládi Cabernet Sauvignon Rose (száraz, trocken, rose)	1 dl 450 Ft
Szóládi Cabernet Sauvignon (vörös, száraz, rot, trocken)	1 dl 450 Ft
Balatoni Pinot Noir (vörös, félédes, rot, halbsüss)	1 dl 450 Ft



Üdítők – Getränke – Drink – Osvěžující nápoj – Освежающий напиток

Üveges üdítők/ Flaschengetränke/ Glassy:	0,25 l	900 Ft / ü
Cola cola, Coca Cola zero, Fanta, Sprite, Tonic, Gyömbér		
Jeges tea /citrom, barack/ (Eistee, Ice tea, Ledový čaj, Холодный чай)		
Natur Aqua 0,33 l (Mineralwasser, mineralwater, minerální voda, минеральная вода)		900 Ft / ü

3 dl:900 Ft, 5 dl : 1 500 Ft, 1 L.: 3 000 Ft

Almalé (Apfelsaft, appledrink, Jablečná šťáva, Яблочный сок)
Narancs juice (Orangensaft, orangejuice, Pomerančová šťáva, Апельсиновый сок)
Őszibaracklé (Pfirsichsaft, peach, Broskev, Персик)
Ananász juice (Ananassaft)

3 dl:900 Ft, 5 dl : 1 500 Ft, 1 L.: 3 000 Ft

Limonade savas vagy mentes készíttéssel: (**Limo, lemonade, Limonáda, Лимонад**)
Citromos, Kiwis, Málnás, Bodzás, Epres, Áfonyás, Uborkás
 Zitroné, Kiwi, Himbeere, Holunder, Erdbeere, Heidelbeere, Gurke
 Lemon, Kiwi, Raspberry, Elder, Strawberry, Blueberry, Cucumber
Diabetes üdítők (erdeigyümölcs, narancs, citromos limonade)
Szódavíz (Sodawasser) **100 Ft / dl**



Long Drinks Cocktail : 2 900 Ft

Campari-juice	/ 5 cl Campari, 3 dl Juice, lime, ice /
Vodka-juice	/ 4 cl Vodka, 3dl Juice, lime, ice /
Whisky-Cola	/ 4 cl Whisky, 3 dl Cola, lime, ice /
Cuba Libre	/ 4 cl Bacardi rum, citromlé, 3 dl Cola, ice /
Margarita	/ 2 cl Tequila, 2 cl Triple sec, 1 cl Bacardi, limo , lime, ice, só/
Mojito	/ 4 cl Bacardi, 3 dl Sprite, Lime, Mentalevél, Menta szirup/
Piña Colada	/ 4 cl Bacardi rum, 1 cl Cocos likőr, 1 cl tejszín, 3 dl Ananászlé, ice/
Sex On The Beach	/ 3 cl Vodka, 2 cl Barack pálinka, 1 cl citromlé, 3 dl Ananászlé, 3 cl Áfonya/
Daiquiri	/ 4 cl Bacardi, Lime, cukor szirup, limo, ice/
Mimosa	/ 8 cl Pezsgő, 1 dl narancslé, ice, gyümölcs, eper szirup /
Aperol spritz	/ 5 cl Aperol, 2 dl prosecco, narancslé, lime, ice /
Hugo spritz	/ 2 dl Prosecco, 2 dl bodzás limonade, menta levél, ice, gyümölcs/

Kávé – Kaffe – Cafe – Káva - Кофе

Presszó kávé (Espresso)	750 Ft/ 0,5 dl
Filter kávé (Filterkaffee)	750 Ft/ 2 dl
Tea / Zöld, Fekete, Gyümölcs/ Tee /grün, schwarz, Früchte /	750 Ft / 3 dl
Capuccinó Allergén tart.:7	850 Ft/ 2 dl
Latte Macchiato Allergén tart.:7	850 Ft / 3 dl

Levesek - Suppen - Soups - Polévky - Супы



Sváb fokhagymakrém leves
Schwäbische Knoblauchsuppe mit Käse
Garlic cream soup
Krémová česnečka
Чесночный суп
Allergén tart: 1,3,7,9,

3 dl
1 800 Ft

5 dl



Húsleves
Fleischbrühe mit Fadennudeln
bouillon with vermicelli
Silný vývar s nudlemi
Бульон тонкой вермишелью
Allergén tart: 1,3,9,

1 800 Ft



Hideg Málnakrém leves
Kalte Himbeerkreme suppe,
Cold raspberry soup
Chlazená ovocná krémová polévka (malinová)
Малиновый крем суп
Allergén tart: 7,

1800 Ft



Halászlé harcsa filével
Fischsuppe mit Welsfilet
Fishsoup
Tradiční Rybí polévka s filetem z sumce
Рыбный суп
Allergén tart : 4,

3 500 Ft



Vargányagombás raguleves
Ragu Suppe mit Steinpilzen
stew soup with boletus mushrooms
Dušená polévka s hřibovými houbami
Суп из тушеной с грибами подберезовиков
Allergén tart: 1,3,7,9,

3 500 Ft



Magyaros Gulyásleves
Gulaschsuppe
Goulash soup
Tradiční gulášová polévka (kotlíková)
Суп Теленка гуляш
Allergén tart: 1,3,9,

3 500 Ft

Előételek, Tészták – Vorspeisen - First Course – Antipast- Закуска

		kis adag	Normál adag
	Tatár Beefsteak pirítóssal, zöldségekkel Tatar Beefsteak mit Toast, Gemüse Tatar Beef with toast, vegetables Tatar Beef s toastem, zelenina Татарский бифштекс с тостами, овощи Allergén tart:1, 3,7,		4 500 Ft
	Rántott Trapista sajt vegyes körettel Gebackener Käse mit Pommes und Reis breaded cheese wit potatoes Smažený sýr s brambory Жареный сыр, Прочее гарнир Allergén tart.:1,3,7	3 500 Ft /2 db/	4 500 Ft /3 db/
	Vegetáriánus tál /Rántott zöldségek (gomba, karfiol, sajt) körettel/ Vegetarian Platte /Fried Gemüse mit Garnierung / Vegetarian bowl /Fried vegetables with garnish/ Vegetarian mlsa / Smažená zelenina s oblohou/ Вегетарианское блюдо /Жареные овощи с гарниром/ Allergén tart.:1,3,7,	3 500 Ft	4 500 Ft
	Rántott velőrózsa vegyes körettel, tartármártással Gebackenes Hirn mit Reis und Pommes breaded brains with rice Smažený mozeček s rýží Жареные костного мозга, Прочее гарнир Allergén tart.:1, 3,7	3 500 Ft /5-6 db/	4 500 Ft /8-9 db/
	Juhtúrós, burgonyapelyhes, sztrapacska szalonnával, sült hagymával Strapatschka (topfenockerl) mit Schafskäse, Speckt, Zwiebeln, Strapatchka with ewe's milk cheese, cracklings, onion Strapačkyz ovčího sýru a opečenou slaninou Сыр Пельмени Блины Allergén tart: 1,3,7,	3 500 Ft	4 500 Ft
	Bolognai spaghetti Spaghetti Bolognese Bologna spaghetti Bologna špagety Болонья спагетти Allergén tart: 1,3,7, 9,	3 500 Ft	4 500 Ft
	Grillezett csirkemell, párolt zöldséggel, rizzsel Hähnchenbrust filet vom Rost mit Gemüse und Reis Chicken breast fillet roasted with vegetable ragout Grilované krůtí prso s dušenou zeleninou Жареной индейки, тушеные овощи Allergén tart: 1,	3 500 Ft	4 500 Ft
	Rántott sertés borda, vegyes körettel Wienerschnitzel vom schweinefilet mit gemischter Garnierung Breaded pork fillet with mixed garnish Videňský řízek s vepřovou panenkou s míchanou oblohou Винершницель свиное филе со смешанным гарниром Allergén tart:1,3,7,	3 500 Ft	4 500 Ft

Készételek - Frissensültek – Fleischgerichte – Meat – Minutky



Marha pörkölt galuskával

Rinds Gulasch mit nockerln
Stewed beef with roasted dumplings
Telecí guláš s knedlíky
Тушеная телятина с пельменями
Allergén tart: 1,3, 7

normál adag
6 000 Ft



Csülkös, Körmös Pacalpörköl sztrapacskával

Kaldaune Gulasch (Kuttelflecken) mit Strapatchka
Tripes stew with noodles
Držkový guláš
Рубец рагу с лапшой
Allergén tart: 1,3,7,

6 000 Ft



Szalontüdő avagy Pájsli, zsemlegombóccal

Saure Lunge mit Semmelknödel
Sour lung with bun dumplings
Kyselá plíce s bun knedlíky
Кислое легкое с булочками пельмени
Allergén tart: 1,3,7,10,

6 000 Ft



Kacsa pecsenye (1/2), lilakáposztával, törtburgonyával

Gebratene Ente (1/2), Kohl mit zerdrückte Kartoffeln
Duck roast (1/2), cabbage with mashed potatoes
Pečená kachna (1/2), zelí, šťouchané brambory
Жареная утка (1/2), капуста, картофель
Allergén tart: 1,7,

6 000 Ft



Marshall borjúmáj burgonya pürével

Kalbsleber nach Marshall Art mit Kartoffelpüree
Marshall-style veal liver with mashed potatoes
Telecí játra po marshallově stylu s bramborovou kaší
Телячья печень по типу Маршалла с картофельным пюре
Allergén tart: 1,7,10,

6 000 Ft



Sült Csülök, Lyoni sült hagymával steakburgonyával

Schweinshaxe mit Zwiebeln, Steakkartoffeln
Knuckle of pork with onion, steak potatoes
Pečené vepřové koleno s brambory a opekano cibulkou
Запеченная рулька из свинины, Стейк из картофеля
Allergén tart: 1,

6 000 Ft



Göcseji bundás sertés borda kapros juhtúróval töltve

Schweineschnitzel gefüllt mit Schafskäse und Dill
Göcsej steak (ewe's milk cheese) with fried potatoes
Plněné vepřové žebro s ovčím sýrem a koprem
Свинина, фаршированная с овечьей брынзой, украсить
Allergén tart: 1,3,7

normál adag
6 000 Ft



Tihanyi fokhagymás sajttal töltött sertés szelet vegyes körettel

Tihanyi Schnitzel gefüllt mit Käse und Knoblauch
Stuffed pork chop Tihany Style
Tyhaňský plněný vepřový plátek s česnekovým sýrem
Чеснок Свинина, фаршированная сыром, украсить
Allergén tart: 1,3, 7

6 000 Ft



Cordon Bleu vegyes körettel

Schweineschnitzel nach Cordon Bleu Art
Stuffed pork chop Cordon Bleu art with fried potatoes
Krůtí prsa na Cordon Bleu způsob
Cordon Bleu, гарнир
Allergén tart: 1,3,7

6 000 Ft



Cigánypecsenye fűszeres burgonyával

Zigeunerbraten mit Bratkartoffeln,
„Gipsy” roast meat with potatoes
Čikáňská vepřová pečeně s brambory
Мясо чесноком, гарнир
Allergén tart: 1,

6 000 Ft



Vadas sertésszűz, zsemlegombóccal

Schweinefilet nach Wild Art, mit Semmelknödeln
Pork chops with bun dumplings
Vepřové kotlety s houskovým knedlíkem
Свиные отбивные с булочными пельменями
Allergén tart: 1,3,7,9,10,

6 000 Ft



Zöldbors mártással Szűzpecsenye, krokettel

Schweinefilet mit Grüner Pfeffer-Sauce, Kroketten
Pork medallion with green pepper sauce, crokett
Vepřová panenka hnědá s omáčkou ze zeleného pepře
Свиная вырезка, крокет с соусом из зеленого перца
Allergén tart: 1, 3,7,9,10

6 000 Ft



Erdeigombás szűzpecsenye, krokettel

Schweinefilet mit Steinpilzen, Kroketten
Pork medallions with mushrooms ,crokett
Vepřová panenka Houbová omáčka, krokety
Свиная вырезка, грибной соус крокеты
Allergén tart: 1,7, 9,10

6 000 Ft

Halak – Fisch - Fish- Ryby - Рыба



Harcsa File rántva, vegyes körettel

6 000 Ft

gebackenes Welsfilet mit Garnierung

fried sheat-fish slices with potatoes

Smažený Balatonský Sumec (filet)

Филе сома, обжаренные в сухарях

Allergén tart:1,3,4,7,



Harcsapaprikás juhtúrós Sztrapacskával

6 000 Ft

Welsgulasch mit Schafskäse und Nockerln

wels goulash with noodles

Sumec na paprikové smetaně s noky

Тушеная сомы с лапшой

Allergén tart:1,3,4,7,



Fogas file roston Görög salátával

6 900 Ft

Zander filet vom Rost, Griechischer Salat

grilled sheat-fish slices, Greek salad

Grilovaná sumecs Řecký salát

Филе сома на гриле, Греческий салат

Allergén tart:1,4, 7,



Rántott Békacombok, vegyes körettel

6 900 Ft

Gebratene Froschschinken mit Garnierung

Fried frog legs, with potatoes and rice

Smažený žabí stehýnka, brambory a rýže

Жареные лягушачьи лапки

Allergén tart:1,3,4, 7



Tenger gyümölcsei tejszínes, fokhagymás tésztával

7 500 Ft

Meeresfrüchte mit Sahne, Knoblauch Nudeln

Seafood cream, garlic noodles

Krém na mořské plody, česnek nudle

Морепродукты сливки, чеснок лапша

Allergén tart:1,2,3,4,7,9, 14,



Sistergős, Chilis Garnéla rákfarok paradicsom szószban, fokhagymás pirítóssal vagy spagettivel

7 500 Ft

Chili garnelen in tomaten soße mit toast oder mit spagetti

Chili shrimp crab tail

Chili krevety krabí ocas

Хвост краба креветок чил

Allergén tart:1,2,4,9,14,



Roston Fogasfilé, garnélával, Sopszka salátával

7 500 Ft

Gegrilltes Zahnfilet, Knoblauchgarnelen, Sopska salt

Grilled Tooth fillet, garlic prawns, Sopszka salad

Filet z grilovaného zubu cesnekové krevety

Филе зуба на гриле, чесночные креветки,

Allergén tart:1,2,4, 7,14,

Dessert- Kuchen-Cake- Zákusky



Somlói Galuska pohárban

1 900 Ft

Somlauer Nockerln

sponge cake Somló style

Šomlóí Galuška – tradiční maďarský dezert

Allergén tart:1,3,5,7,8,



Tiramisu krém desszert

1 900 Ft

Allergén tart:1,3,4,7,



Palacsinta csokis, ízes, fahéjas 3 db

1 900 Ft

Pfannkuchen mit Marmalade, Zimt, Schokolade 3 st.

pancakes with marmelade, cinnamon, choc. 3 pcs.

Palačinka (s čokoládou, marmeládou, skořicí

блинчики с мармеладом, корицей, шоколадом. 3 шт.

Allergén tart:1,3,5,7,8,



Gundel palacsinta diókrémmel (2 db)

1 900 Ft

Walnuss, Schokolade Pfannkuchen

Walnut, chocolate pancakes

Ořech, čokoládové palačinky

Орех, шоколад блины

Allergén tart:1,3,5,7,8,



Crème Caramell / Flan

1 900 Ft

crema catalan

Крема Каталана

Allergén tart:1,3,7,



Fagylalt 1 gombóc

600 Ft

Eiscreme

Ice creams

Zmrzliny

Мороженое

Fagylalt kehely / Eisbecher, Ice cream cup, Zmrzlinový šálek/

2 300 Ft

/3 gombóc fagylalt, mirelit gyümölcs, tejszínhab, roletti/

Eisbecher /3 Kugeln Eiscreme, Mirelitfrucht, Schlagsahne, Roletti/

Ice cream cup /3 scoops ice cream, mirelite fruit, whipped cream, roletti/

Zmrzlinový šálek /3 kopečky zmrzliny, mirelit ovoce, šlehačka, roletti/

Стаканчик для мороженого /3 шарика мороженого, фрукты мирелит, взбитые сливки, ролетти/

Saláták - Salate – salad – Saláty – Салаты

Csemege uborka, Kovászos uborka

1 100 Ft

Delikatessgurken
gherkin
Naklábaná okurka
Салат из маринованных огурцов
Allergén tart:1,



Káposzta saláta

1 100 Ft

Krautsalat
cabbage salad
Zelný salát
Салат из капусты
Allergén tart:0



Uborka saláta

1 300 Ft

Gurken salat
cucumber salad
Okurkový salát
Салат из огурцов
Allergén tart:7



Paradicsom saláta

1 300 Ft

Tomaten salat
tomatoe salad
Rajčatový salát
Салат из помидоров
Allergén tart:0



Sopszka saláta juhtúróval

2 500 Ft

Sopska Salat mit Schafskäse
Sopscsa saladwith ewe's milk cheese
Míchany Šposký salát s ovčím sýrem
Шопский салат с овечьей брынзой
Allergén tart:7



Görög saláta, Feta sajttal

2 500 Ft

Griechischer Salat mit Feta
Greek salad with feta
Řecký salát se sýrem Feta
Греческий салат с сыром фета
Allergén tart:7,



Cézár saláta, csirkehússal, pirítóssal

3 800 Ft

Caesar Salat mit Hühnerfleisch und Toast
Caesar salad with chicken and toast
Caesar salát s kuřecím masem a toasty
Салат Цезарь с курицей и тост
Allergén tart:1,7,



Dressing: Tartár, Fokhagymás öntet, Kapros öntet, Joghurtos öntet,

dressings: garlic, dill, Tartarsauce, yogurtdressing,

Dressing: Tartarensoße, Knoblauchsoße, Dillsoße, Joghurtsoße

Dresinky:Tatarka, Česneková omáčka, Koprová omáčka, Jogurtová omáč

Туалетная: Ченок, укроп соус, соус тар-тар, йогурт запр

Gyermek és Turista menü

- Kinder und Tourist menü, Kids and Tourist menu - Děti a turistické nabídky
Дети и туристическое меню



Barbie menü: 6 000 Ft

Bodza szörp 3 dl

Málnakrém leves (3 dl)

Grill csirkemell (2 szelet) párolt zöldséggel, rizzsel

Himbeercremesuppe, gegrilltes Hühnerbrust mit gedünstetem Gemüse
cold raspberry soup, chicken breast with greenvegetable
krémová polévka (malinová), Grilovaná kuřecí prsa s dušenou zeleninou

Малиновый суп, Жаркое из Куриная грудка, тушеные овощи

Allergén tart:1,7,9



Hello Kitty menü: 6 000 Ft

Málnaszörp 3 dl

**Húsleves (3 dl), Rántott szelet (2 szelet),
sültburgonya**

Fleischbrühe, paniertes Schnitzel, Pommes
clear soup, porkfilet with breadcrumbs and potatoes

Vývar, Smažený vepřový plátek, hranolky

Говяжий бульон, Жареное мясо и жареная картошка

Allergén tart:1,3,7,9,



Mignon menü: 6 000 Ft

Kiwi szörp 3 dl

Fokhagymakrém leves (3 dl)

Rántott sajt (2 db), sültburgonya

Knoblauchsuppe, gebackener Käse mit Pommes
garlic soup, friedcheese in breadcrumbs and potatoes

Krémová česnečka, Smažený sýr, hranolky

Чесночный суп, Жареный сыр, обжаренные картофель

Allergén tart:1,3,7,9,



Elza menü: 6 000 Ft

Limó szörp 3 dl

Zöldséges húsleves (3 dl), bolognai Spagetti

Fleischbrühe, Spaghetti Bolognese
vegetablesoup, Bologna's Spaghetti,

Zeleninová polévka, Bologna špagety

Овощной суп, Болонья спагетти

Allergén tart:1,3,7,9



Madagaszkár menü 6 000 Ft

Eper szörp 3 dl

Gulyásleves (5 dl), Ízes Palacsinta (3 db)

Kesselgulasch, Palatschinken mit Marmalade (3 stc.)
kettle goulash, pancake (3)

Gulášová polévka, Sladké Palačinky (3ks)

Суп-гуляш Вареньем блины Вареньем блины (3)

Allergén tart:1,3,7,9

Jó étvágyat ! Guten Appetit ! Good apetite ! Dobrou chut'! Приятного аппетита

Ételeinkből fél adag is rendelhető, mely után az egész ár 75%-át számítjuk fel.
Az étlapunkon található ételek a köretek árát is tartalmazzák!
A feltüntetett árak forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.
Ételeink Allergén tartalma és kalória tartalma, összetétele, kérésre megtekinthető!
Áraink a szervizdíjat nem tartalmazzák!
ÁFA-s számla igényüket, és kártyás fizetési szándékukat kérjük előre jelezzék.
Csomagolást felszámolunk, dobozonként 100 illetve 200 Ft az ár.

Für die kleinen Portionen berechnen wir 75 % der Großportionen!
Die Speisepreise beinhalten auch die Beilagen!
Der allergene Gehalt und Kaloriengehalt und die Zusammensetzung unserer Lebensmittel können auf Anfrage eingesehen werden!
Unsere Preise beinhalten nicht den Servicepreis!
Bitte geben Sie Ihre MwSt.-Rechnung und Kartenzahlung im Voraus an.
Wir berechnen für die Verpackung, der Preis beträgt 100 und 200 HUF pro Paket.

For half portion we calculate 75% of the full price.
The allergenic content and caloric content and composition of our food can be viewed on request!
The service is not included in the prices!
Please indicate your intention to pay with the card in advance.
We charge for packaging, the price is 100 and 200 HUF per package.

Z našich pokrmů si lze objednat i poloviční porce, kterou účtujeme za cenu 75% z celkové ceny pokrmu.
Alergenní obsah a obsah kalorií a složení našich potravin si můžete prohlédnout na vyžádání!
Pokrm, které jsou v jídelním lístku obsahují i cenu přílohy ! Naše ceny nezahnují cenu služby!
Předem uveďte fakturu s DPH a platbu kartou.
Účtujeme za balení, cena je 100 a 200 HUF za balíček.

За половину порции мы рассчитываем 75% от полной стоимости.
Аллергенность, калорийность и состав нашей пищи можно посмотреть по запросу!
Услуга не включена в стоимость!
Пожалуйста, укажите свое намерение оплатить картой заранее.
Мы взимаем плату за упаковку, цена 100 и 200 HUF за упаковку.

Kérjük kedves vendégeinket, szíveskedjenek a kapott számlát ellenőrizni !
Wir bitten unsere verehrten Gäste die Rechnung zu kontrollieren !
Please kindly check the bill!
Prosíme naše milé hosty, aby obdrženou účtenku kontrolovali !
Пожалуйста любезно проверьте счет, пожалуйста!

Allergént tartalmazó ételeinkről kérdezze a dolgozókat.
Fragen Sie das Personal über das Essen, das Allergen enthält.
Ask the staff about food that contains allergen.
Požádejte personál o potraviny, které obsahují alergen.
Попросите сотрудников о еде, который содержит аллергенов



Klem Judit

Üzletvezető

/ Chefin/



Simegh István

Borix

Konyhafőnök

/ Chef/

Napi ajánlatainkat keresse a MENÜ táblánkon. Nem minden nap készített ételeink:

/Nicht jeden Tag, Not every day, Ne každý den, не каждый день/



Valenciai Paella (tengergyümölcssei, csirke, sáfrányos rizs) 7 500 Ft

Valencianische Paella

Valencian Paella

Valencijské paelly

Паэлья Валенсии

Allergén tart:2,4,9,14



Fogas egészben sütve (70 dkg- 90dkg)

ELŐRENDELÉSRE

Ganze gebratene Zander (70 Unzen - 90 Unzen)

Whole fried Pike-perch (70 ounces- 90 ounces)

Celý smažený candát (70 uncí - 90 uncí)

Целом Жареный судак (70 унций - 90 унций)

Allergén tart:1,3,7,10,

megsütve

mérjük:

1dkg:100 Ft



Zalai sváb töltött káposzta

(gombóc, csülkös, füstölt húsos)

Zala schwäbische Gefülltes Kraut

Stuffed Cabbage

Plněné zelí

Голубцы

Allergén tart:1,3,7,

6 000 Ft



Töltött paprika, burgonyával

Gefüllte Paprika mit Kartoffeln in tomaten sose

Stuffed peppers, potatoes

Plněné papriky, brambory

Фаршированный перец, картофель

Allergén tart:1,3,

6 000 Ft



Vadas nyúlcomb, krokettel

Wildkaninchenschenke mit Kroketten

Wild rabbit's thighs with croquettes

Stehna divokého králíka s krocketami

Бедра дикого кролика с крокетами

Allergén tart:1,3,7,9,10,

6 000 Ft



Sültes vegyes tál

28 000 Ft

4 személyre:

(Sült csülök, Tihanyi töltött szelet, Cordon Bleu, Rántott karfiol, Rántott gomba, Rántott sajt, Roston csirkemell, Cigánypecsenye,)

Gemischte Bratenplatte für 4 Personen

Mixed roast pork leg platter (for 4 persons)

Smíšená Mísa Mas (pro 4 osoby)

Запеканки смешанное блюдо 4 персональных

Allergén tart:1,3,7,9,10

ALLERGIÁT vagy INTOLERANCIÁT OKOZÓ ANYAGOK és TERMÉKEK
INFORMATIONEN FÜR ALLERGIKER – ALLERGEN INFORMATION

1. Glutént tartalmazó gabonafélék és a belőlük készült termékek.
Glutenhaltige Getreide. Cereals containing gluten.
2. Rákfélék és a belőlük készült termékek.
Krebstiere. Crustaceans.
3. Tojás és a belőle készült termékek.
Eier. Eggs.
4. Hal és a belőle készült termékek.
Fisch. Fish.
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek.
Erdnüsse. Peanut.
6. Szójabab és a belőle készült termékek.
Soja. Soya.
7. Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt).
Milch. Milk.
8. Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió
Schalenfrüchte. Nuts.
9. Zeller és a belőle készült termékek.
Sellerie. Celery.
10. Mustár és a belőle készült termékek.
Senf. Mustard.
11. Szezám-mag és a belőle készült termékek.
Sesamsamen. Sesame seeds.
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg,
illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben.
Schwefeldioxid. Sulphur dioxide.
13. Csillagfürt és a belőle készült termékek.
Lupinen. Lupin.
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek.
Weichtiere. Molluscs.

